

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Marius Hudec, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jilek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Čejka, J.: Na prahu nového roku 1976	1
Tematický plán časopisu Kvasný průmysl pro rok 1976	2
Pivovarství a sladařství	
Kurz, J. - Kopecký, V.: Vývojové tendence pivovarského průmyslu ČSR v dlouhodobém pohledu	3
Bendová, O.: Baktérie kontaminující pivovarskou výrobu	10
Šavel, J. - Kurzová, V.: Potlačení bakteriální kontaminace tetracyklinem při stanovení kvasinek	14
Lihovarství a droždářství	
Forsthojfer, J.: Využití hydrolyzátů lignocelulóзовých materiálů pro fermentační výrobu	16
Zprávy	18

СОДЕРЖАНИЕ

Чейка, Я.: На пороге нового года 1976	1
Тематический план журнала Квасны прумысл на 1976 год	2
Пивоваренно-солодильная промышленность	
Курц, Ю. - Копецки, В.: Тенденции, характеризующие развитие чехословацкой пивоваренной промышленности и ее дальнейшие перспективы	3
Бендова, О.: Бактерии, обсеменяющие изделия пивоваренной промышленности	10
Шавел, Я. - Курцова, В.: Применение тетрациклина для предупреждения обсеменения бактериями проб дрожжей в ходе их определения	14
Спиртово-дрожжевая промышленность	
Форстхоффер, Ю.: Использование гидролизатов древесинно-целлюлозных материалов на заводах броидильной промышленности	16
Сообщения	18

CONTENTS

Čejka, J.: On the Eve of New Year	1
Publishing Program of Kvasný průmysl for 1976	2
Brewing and Malting Industries	
Kurz, J. - Kopecký, V.: Long Term Development Trends in Czechoslovak Brewing Industry	3
Bendová, O.: Bacteria Contaminating the Products of Brewing Industry	10
Šavel, J. - Kurzová, V.: Application of Tetracycline for Suppression of Bacterial Contamination of Yeast During its Determination Process	14
Distilling and Yeast Industries	
Forsthojfer, J.: Utilization of Hydrolysates of Lignocellulose Materials in Fermentation Industry	16
Reports	18

INHALT

Čejka, J.: An der Schwelle des neuen Jahres	1
Thematischer Plan der Fachzeitschrift Kvasný průmysl für das Jahr 1976	2
Brauerei und Mälzerei	
Kurz, J. - Kopecký, V.: Langfristige Entwicklungstendenzen der Brauindustrie der ČSR	3
Bendová, O.: Kontaminierende Bakterien im Brauereibetrieb	10
Šavel, J. - Kurzová, V.: Inhibition der bakteriellen Kontamination bei der Hefebestimmung durch Tetrazyklin	14
Spiritus- und Hefeindustrie	
Forsthojfer, J.: Ausnützung der Hydrolysate der Lignocellulose-Materialie für die Gärungsindustrie	16
Nachrichten	18